

# CHINA

CHINEES – INDISCH RESTAURANT

## Menu / Menü

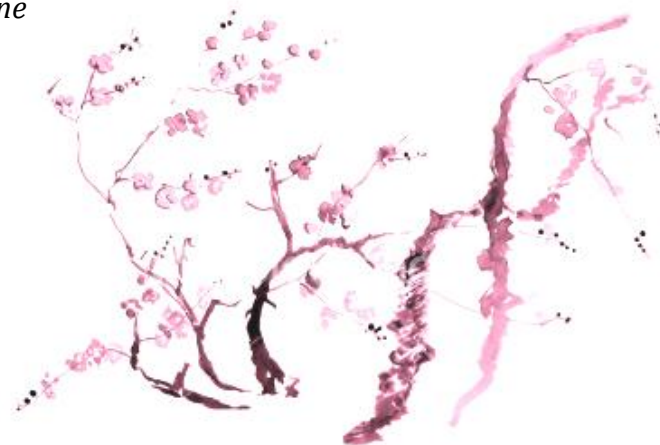
### Soepen / Suppe

- 1) **Tomatensoep** / *Tomatensuppe*
- 2) **Kippensoep** / *Hühnersuppe*
- 3) **Kippensoep met bamboe** / *Hühnersuppe mit Bambussprosse*
- 4) **Kippensoep, champignons** / *Hühnersuppe mit Champignons*
- 5) **Kip.soep, ch. Champignons** / *Hühnersuppe, ch. Champignons*
- 6) **Haaivinnensoep** / *Haifischflossensuppe*
- 7) **Wan Tan soep** / *Wan Tan Suppe*
- 7A) **Peking soep (pittig-zuur)** / *Peking Suppe (sauer-scharf)*



### Voor- en bijgerechten / Vorspeisen und Beilagen

- 8) **Kroepoek**  
*Krupuk (Krabben Chips)*
- 9) **Mini loempia's met pikante/zoetzure saus ( 4 stuks)**  
*Mini Frühlingsrollen mit scharfer/ süßsaurer Soße (4 Stück)*
- 10) **Loempia met pikante/zoetzure saus**  
*Große Frühlingsrolle mit scharfer/ süßsaurer Soße*
- 10A) **Loempia met 2 stokjes saté en pikante/zoetzure saus**  
*Große Frühlingsrolle mit 2 Saté und scharfer/ süßsaurer Soße*
- 11) **Kerrie Ko met saus ( 4 mini loempia met kerrievulling)**  
*Curry Ko mit Soße (4 kleine Frühlingsrollen mit Curry)*
- 12) **Cha tao pon ( Mix Chinese hapjes )**  
*Cha tau pon (Verschiedene chinesische Häppchen)*
- 13) **Saté Oedang ( 4 stokjes garnalen met pindasaus )**  
*Saté Oedang ( 4 Garnelen Spieße mit Erdnuss-soße )*
- 14) **Saté Ajam ( 4 stokjes kippenvlees met pindasaus )**  
*Saté Ajam ( 4 Hühnerfleisch-Spieße mit Erdnuss-soße)*
- 15) **Saus ( saté- , zoetzure,- of pikante saus )**  
*Extra Soße (Erdnuss-, süßsaure- oder scharfer Soße)*
- 16) **Witte rijst** / *Weißer Reis*
- 17) **Garnalencocktail** / *Krabbencocktail*
- 18) **Salade** / *Salatteller*
- 18A) **Gebakken banaan** / *Gebackene Banane*



\*\*Alle gerechten worden geserveerd met witte rijst, Bami (Noedels) of Nasi (Gebakken rijst)\*\*

\*\*Indien Mihoen Goreng of Chinese Bami extra bijdrage\*\*

\*\*Alle gerechten kunnen vegetarisch worden bereid\*\*

# CHINA

## CHINEES – INDISCH RESTAURANT

### Nasi- of Bami Goreng gerechten / Reis oder Nudel Gerichte

- 19) **Nasi- of Bami met ei**  
*Gebackener Reis oder -Nudeln mit Ei*
- 20) **Nasi- of Bami met 3 stokjes kipsaté**  
*Geb. Reis oder -Nudeln mit 3 saté und Erdnuss-Soße*
- 21) **Nasi- of Bami speciaal met ¼ kip en 1 stokje kipsaté**  
*Gebackener Reis oder -Nudeln mit ¼ Huhn und 1 saté*
- 22) **Nasi- of Bami met 2 stuks gebakken Chinese garnalen**  
*Gebackener Reis oder -Nudeln mit 2 gebackenen Garnelen*
- 23) **Nasi- of Bami met gesneden kip en diverse groenten**  
*Gebackener Reis oder -Nudeln mit Hühnerfleisch und Gemüse*
- 24) **Nasi- of Bami met varkenshaas en diverse groenten**  
*Gebackener Reis oder -Nudeln mit Schweinefleisch und Gemüse*
- 25) **Nasi- of Bami met gesneden Chinese garnalen en groenten**  
*Gebackener Reis oder -Nudeln mit chinesischen Garnelen*
- 26) **Nasi- of Bami "China": met kippenvlees, varkenshaas, diverse groenten en 2 stuks gebakken Chinese garnalen**  
*Gebackener Reis oder Nudeln "China": mit Hühnerfleisch, Schweinefleisch, verschiedenem Gemüse und 2 Stück gebackene ch. Garnelen mit scharfer Soße*



### Nasi- of Bami combinatiegerechten / Reis oder Nudel- Kombination Gerichte

- 27) Nasi- of Bami met Foe Yong Hai, Babi Pangang en 1 stokje kipsaté
- 28) Nasi- of Bami met Tjap Tjoy, Babi Pangang en 1 stokje kipsaté
- 29) Nasi- of Bami met Koe Low Yok, Babi Pangang en 1 stokje kipsaté
- 30) Nasi- of Bami met Tjap Tjoy, Foe Yong Hai en 1 stokje kipsaté
- 31) Nasi- of Bami met Tjap Tjoy, Cha sieuw 1 stokje kipsaté

### Chinese Bami gerechten / Chinesische Mienudeln

Met diverse groenten inbegrepen / Mit verschiedenem Gemüse inbegriffen

- 32) **Ch. Bami met varkenshaas** / *Ch. Mienudeln mit Schweinefleisch*
- 33) **Ch. Bami met kip** / *Ch. Mienudeln mit Hühnerfleisch*
- 34) **Ch. Bami met rundvlees** / *Ch. Mienudeln mit Rindfleisch*
- 35) **Ch. Bami met garnalen** / *Ch. Mienudeln mit Garnelen*
- 36) **Ch. Bami "China": met kippenvlees, varkenshaas, diverse groenten en 2 stuks gebakken Chinese garnalen**  
*Chinesische Mienudeln "China": mit Hühnerfleisch, Schweinefleisch, verschiedenem Gemüse und 2 Stück gebackene Garnelen mit scharfer Soße*



### Mihoen gerechten / Glasnudel Gerichte

Met diverse groenten inbegrepen / Mit verschiedenem Gemüse inbegriffen

- 37) **Mihoen met varkenshaas** / *Glasnudeln mit Schweinefleisch*
- 38) **Mihoen met kip** / *Glasnudeln mit Hühnerfleisch*
- 39) **Mihoen met rundvlees** / *Glasnudeln mit Rindfleisch*
- 40) **Mihoen met Ch. Garnalen** / *Glasnudeln mit Ch. Garnelen*
- 41) **Mihoen "China": met kippenvlees, varkenshaas, groenten en 2 stuks gebakken Chinese garnalen**  
*Glasnudeln "China": mit Hühn- und Schweinefleisch, verschiedenem Gemüse und 2 Stück gebackene chinesische Garnelen mit scharfer Soße*



# CHINA

## CHINEES – INDISCH RESTAURANT

### Foe Yong Hai gerechten

Ei gerecht met tomatensaus / Eieromelett met Tomatensoße

- 42) Foe Yong Hai, met varkensvlees / mit Schweinefleisch
- 43) Foe Yong Hai, met kippenvlees / Hühnerfleisch
- 44) Foe Yong Hai, met Chinese garnalen/ chinesisches Garnelen



### Chinese Sojagerechten / Chop Suey Gerichte

Gemengde groenten / Mit verschiedenem Gemüse inbegriffen

- 45A) Tjap Tjoy vegetarisch / Chop Suey Vegetarisch
- 45) Tjap Tjoy met varkensvlees /Chop Suey mit Schweinefleisch
- 46) Tjap Tjoy met kippenvlees /Chop Suey mit Hühnerfleisch
- 47) Tjap Tjoy met ch. garnalen /Chop Suey mit Garnelen
- 48) Gado Gado (*groentemix met ei, pindasaus en kroepoek*)  
Gado Gado (*Verschiedenes Gemüse mit Ei, Erdnuss-Soße und Krupuk*)



### Vleesgerechten / Schweinefleisch-Gerichte

Met diverse groenten inbegrepen / Mit verschiedenem Gemüse inbegriffen

- 49) Varkenshaas met uien /Schweinefleisch mit Zwiebeln
- 50) Varkenshaas met champignons/Schweinefleisch, Champignon
- 51) Varkenshaas met kerriesaus/Schweinefleisch mit Curry Soße
- 52) Varkenshaas,ananasaus/Schweinefl.,Ananas,süßsaurer Soße
- 53) Varkenshaas, Ch. Champignons /Schweinefl., ch. Champignon
- 54) Varkenshaas met paprika en zwarte bonen- knoflooksaus  
Schweinefleisch mit Schwarzen Bohnen- Knoblauch Soße
- 55) Gebakken vlees met pikante saus en groente  
Gebackenes Schweinefleisch mit scharfer Soße und Gemüse
- 56) Babi pangang met pikante/zoetzure saus  
Babi pangang mit schäfer/süß-saure Soße(geröstetem Schweinefleisch)
- 57) Babi pangang met satésaus  
Babi pangang mit Erdnuss-Soße (geröstetem Schweinefleisch)
- 58) Gebakken varkensvlees met ananas en zoetzure saus  
Gebackenes Schweinefleisch mit Ananas und süß-saurer Soße
- 59) Koe Low Yok (*gepaneerde varkensvlees in zoetzure saus*)  
Koe Low Yok (*Paniertes Schweinefleisch in süß-saurer Soße*)



### Kipgerechten/ Hühnerfleisch-Gerichte

Met groenten inbegrepen / Mit verschiedenem Gemüse inbegriffen

- 60) Kipfilet met uien / Hühnerfleisch mit Zwiebeln
- 61) Kipfilet met champignons / Hühnerfleisch mit Champignons
- 62) Kipfilet met kerriesaus / Hühnerfleisch mit Curry Soße
- 63) Kipfilet met ananas, z.z saus / H.fleisch, Ananas, süßsaurer Soße
- 64) Kipfilet met Ch. Champignons / Hühnerfleisch mit ch. Champignon
- 65) Kipfilet met paprika en zwarte bonen- knoflooksaus  
Hühnerfleisch mit Schwarzen Bohnen- Knoblauch Soße
- 66) Gebakken kip met ananas en zoetzure saus  
Gebackenes Huhn mit Ananas, Gemüse und süß-saurer Soße



\*\*Alle gerechten worden geserveerd met witte rijst, Bami (Noedels) of Nasi (Gebakken rijst)\*\*

\*\*Indien Mihoen Goreng of Chinese Bami extra bijdrage\*\*

\*\*Alle gerechten kunnen vegetarisch worden bereid\*\*

# CHINA

## CHINEES – INDISCH RESTAURANT

### Peking eend gerechten / Peking Ente Gerichte

- 67) ½ Peking eend / ½ Peking Ente  
68) ½ Peking eend met bamboe / ½ Peking Ente, Bambussprossen  
69) ½ Peking eend met ananas / ½ Peking Ente mit Ananas  
70) ¼ Peking eend en ½ babi pangang met pikante/zoetzure saus  
¼ Peking Ente mit ½ Babi pangang (geröstetem Schweinefleisch)  
71) ½ Peking eend met Chinese champignons en diverse groenten  
½ Peking Ente mit chinesisches Champignons und Gemüse



### Chinese garnalen gerechten / Chinesische Garnelen Gerichte

Met diverse groenten inbegrepen / Mit verschiedenem Gemüse inbegriffen

- 72) Ch. garnalen met champignons / Garnelen mit Champignons  
73) Chinese garnalen met kerriesaus / Ch. Garnelen mit Curry Soße  
74) Chinese garnalen met ketjapsaus / Ch. Garnelen mit Sojasauce  
75) Chinese garnalen met pikante/zoetzure saus  
Chinesische Garnelen mit scharfer/süß-saurer Soße  
76) Chinese garnalen met zwarte bonen -knoflook saus  
Chinesische Garnelen mit Schwarzen Bohnen- Knoblauch Soße  
77) Gebakken Chinese garnalen met pikante/zoetzure saus  
Gebackene chinesische Garnelen mit scharfer/süß-saurer Soße



### Rundvleesgerechten/ Rindfleisch Gerichte

Met diverse groenten inbegrepen/ Mit verschiedenem Gemüse inbegriffen

- 78) Rundvlees met uien / Rindfleisch mit Zwiebeln  
79) Rundvlees met tomatensaus / Rindfleisch, Tomatensoße  
80) Rundvlees met kerriesaus / Rindfleisch mit Curry Soße  
81) Rundvlees met paprika en zwarte bonen- knoflooksaus  
Rindfleisch mit Schwarzen Bohnen- Knoblauch Soße und Gemüse  
82) Rundvlees, Ch. Champignons / Rindfleisch, ch. Champignons



### Hollandse gerechten / Holländische Gerichte

- 83) Biefstuk met champignons en friet  
Filetsteak mit Champignons und Pommes frites  
84) Gebakken zeetong met champignons en friet  
Gebackene Seezunge mit Champignons und Pommes frites



### Kindermenu / Kinder Teller

- 85) Nasi Goreng klein / Gebackener Reis  
86) Bami Goreng klein / Gebratene Nudeln  
87) ¼ kip met friet / ¼ Hähnchen mit Pommes frites  
88) 2 stokjes kipsaté met friet / 2 Stück Sate mit Pommes frites  
89) 2 frikandel met friet / 2 Frikandellen mit Pommes frites  
90) Friet met mayonaise / Pommes frites mit Mayonnaise



\*\*Alle gerechten worden geserveerd met witte rijst, Bami (Noedels) of Nasi (Gebakken rijst)\*\*

\*\*Indien Mihoen Goreng of Chinese Bami extra bijdrage\*\*

\*\*Alle gerechten kunnen vegetarisch worden bereid\*\*

# CHINA

CHINEES – INDISCH RESTAURANT

## Chinese Rijsttafel / Chinesische Reistisch

### A. Chinese rijsttafel voor 2 personen

- Voorgerecht:** Kroepoek  
Kippen- of tomatensoep
- Hoofdgerecht:** Foe Yong Hai (*ei gerecht met tomatensaus*)  
2 stuks gebakken Chinese garnalen  
Tjap Tjoy (*gemengde groenten*)  
Babi Pangang (*varkensvlees met pikante/zoetzure saus*)  
2 stuks kipsaté
- Nagerecht:** Dame Blanche, koffie, Chinese thee of lychees

### B. Chinese rijsttafel voor 2 personen

- Voorgerecht:** Kroepoek  
Kippen- of tomatensoep
- Hoofdgerecht:** Peking eend  
Babi pangang (*varkensvlees met pikante/zoetzure saus*)  
Chinese garnalen met Chinese champignons  
Kipfilet met paprika en zwarte bonen- knoflooksaus
- Nagerecht:** Dame Blanche, koffie, Chinese thee of lychees

### C. Chinese rijsttafel voor 4 personen

- Voorgerecht:** Kroepoek  
Kippen- of tomatensoep
- Hoofdgerecht:** Babi pangang (*varkensvlees met pikante/zoetzure saus*)  
4 stuks gebakken Chinese garnalen  
Peking eend met pikante/zoetzure saus  
Foe Yong Hai (*ei gerecht met tomatensaus*)  
Kipfilet met kerriesaus en diverse groenten  
4 stuks Saté
- Nagerecht:** Dame Blanche, koffie, Chinese thee of lychees

### D. Chinese rijsttafel voor 6 personen

- Voorgerecht:** Kroepoek  
Kippen- of tomatensoep
- Hoofdgerecht:** 6 stuks kipsaté  
6 stuks gebakken Chinese garnalen  
Foe Yong Hai (*ei gerecht met tomatensaus*)  
Tjap Tjoy (*diverse groenten*)  
Koe Low Yok (*gefrituurde vleesblokjes in zoetzure saus*)  
Babi pangang (*gefrituurd gesneden vlees in pikante/zoetzure saus*)  
Peking eend met pikante/zoetzure saus  
Kipfilet met kerriesaus en diverse groenten
- Nagerecht:** Dame Blanche, koffie, Chinese thee of lychees



\*\*Alle gerechten worden geserveerd met witte rijst, Bami (Noedels) of Nasi (Gebakken rijst)\*\*

\*\*Indien Mihoen Goreng of Chinese Bami extra bijdrage\*\*

\*\*Alle gerechten kunnen vegetarisch worden bereid\*\*